

prosthetic.line

**CM LOC<sup>®</sup> FLEX**

<b>DE</b>	<b>Gebrauchsanweisung</b>	Deutsch	1
<b>FR</b>	<b>Mode d'emploi</b>	Français	15
<b>EN</b>	<b>Instructions for Use</b>	English	29
<b>IT</b>	<b>Modo d'uso</b>	Italiano	43
<b>ES</b>	<b>Instrucciones de uso</b>	Español	57
<b>ZH</b>	<b>使用说明书</b>	简体中文	71
<b>ZH</b>	<b>使用說明書</b>	繁體中文	84
<b>JA</b>	<b>取扱説明書</b>	日本語	97
<b>KO</b>	<b>사용 설명서</b>	한국어	111

# Istruzioni d'uso del CM LOC® FLEX

## 1 Campo di applicazione delle presenti istruzioni d'uso

Le presenti istruzioni d'uso riguardano i prodotti indicati alla sezione 29. Le presenti istruzioni d'uso annullano e sostituiscono tutte le edizioni precedenti. Il fabbricante declina ogni responsabilità per eventuali danni provocati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni d'uso.

## 2 Nome commerciale

Vedere la sezione 29.

## 3 Destinazione d'uso prevista

I prodotti sono concepiti per la realizzazione di restauri protesici e come elementi ausiliari nelle procedure odontoiatriche o odontotecniche.

## 4 Beneficio clinico atteso

Ripristino della funzione masticatoria e miglioramento dell'estetica.

I documenti SSCP (Summary of safety and clinical performance, Sintesi relativa alla sicurezza e alla prestazione clinica) riguardanti i prodotti impiantabili descritti nelle presenti istruzioni d'uso sono disponibili sul nostro sito web e accessibili al seguente indirizzo: [www.cmsa.ch/docs](http://www.cmsa.ch/docs).

## 5 Descrizione del prodotto

Prodotto	Descrizione
	<b>CM LOC® FLEX Pilastro</b> Ancoraggio implantare di protesi dentali rimovibili con supporto ibrido su impianti, in combinazione con lo specifico sistema di femmine CM LOC®.
	<b>CM LOC® Femmina</b> Elemento ritentivo come collegamento tra la protesi dentale e il pilastro.
   	<b>CM LOC® Ghiera ritentive</b> Ghiere ritentive sostituibili, in quattro livelli di forza predefiniti. giallo: extra lieve rosso: lieve verde: media blu: forte
extra-low ca. 400g	low ca. 1200g
medium ca. 1800g	strong ca. 2400g

## 6 Indicazioni

### CM LOC® FLEX Pilastro:

Ancoraggio implantare di protesi dentali rimovibili con supporto ibrido su impianti, in combinazione con lo specifico sistema di femmine CM LOC®.

### Arcata inferiore.

#### CM LOC® FLEX Pilastro:

Ancoraggio di protesi dell'arcata inferiore su 2 o più impianti.

### Arcata superiore.

#### CM LOC® FLEX Pilastro:

Ancoraggio di protesi dell'arcata superiore su 4 o più impianti.

## 7 Controindicazioni

- Divergenze degli impianti > 30° (per impianto).
- Allineamento del CM LOC® FLEX Pilastro all'esterno del cavo orale.
- I CM LOC® FLEX Pilastrini possono essere usati esclusivamente con i sistemi implantari indicati nella sezione 29.
- Uso su un impianto singolo.
- Non idoneo qualora sia necessaria una connessione fissa.
- Protesi in estensione unilaterale senza supporto trasversale.
- Utilizzo su cappe radicolari.
- Ricostruzione immediata qualora il carico immediato non sia indicato per l'impianto.
- Sistema implantare non approvato per l'uso.
- Per ulteriori controindicazioni consultare le istruzioni d'uso del fabbricante degli impianti.
- Pazienti che, per motivi sanitari, non possono presentarsi regolarmente alle necessarie visite di controllo.
- Pazienti con bruxismo o altre parafunzioni.
- Pazienti con allergie ai materiali utilizzati nel prodotto; vedere la sezione 19.
- Situazione orale dei pazienti che non consenta la corretta applicazione dei prodotti.

**8 Prodotti compatibili**

I CM LOC® FLEX Pilastrini sono compatibili con numerose interfacce implantari e possono essere utilizzati esclusivamente in combinazione con sistemi implantari compatibili.

I seguenti componenti CM LOC® specifici possono essere utilizzati per l'applicazione.

– Sistema di femmine.

– Tutti i componenti ausiliari e gli strumenti ausiliari.

Costituisce un'eccezione lo strumento avvitatore: il CM LOC® Pilastrino e il CM LOC® FLEX Pilastrino hanno strumenti avvitatori dedicati differenti.

Il sistema di femmine CM LOC® è compatibile tra l'altro con i seguenti pilastrini Locator® simili:

– CM LOC®

– CM LOC® FLEX

– MedentiLOC®

Si prega di contattarci per ulteriori informazioni riguardanti la compatibilità dei prodotti.



La forza ritentiva su questi pilastrini può variare in considerazione delle diverse tolleranze di produzione e caratteristiche superficiali dei vari pilastrini.

Per la realizzazione di una protesi finita, oltre ai prodotti indicati alla sezione 29, sono necessari diversi articoli del materiale da laboratorio di uso generale. Di seguito è elencata una scelta di prodotti dell'assortimento offerto da Cendres+Métaux SA.

08052138	Polyurock Kit	08055014	Livento® invest Powder (50 x 100 g)
08052135	Polyurock Catalyst	083739	Livento® invest Liquid (1000 ml)
08052136	Polyurock Release Spray	08052160	uniVest® Plus Powder (30 x 150 g)
08052137	Polyurock Mixer	08052161	uniVest® Plus Liquid (1000 ml)
08052566	Polyurock Colour yellow	08052162	uniVest® Rapid Powder (30 x 150 g)
08052149	ABF Wax Universal	08052163	uniVest® Rapid Liquid (1000 ml)
08052150	ABF Wax Creativ light	080181	CM soldering investment (4 kg)
08052151	ABF Wax Creativ dark	080229	CM soldering pastse
08052154	ABF Wax Special	08052307	Legabril Diamond (50 g)
08052148	ABF Wax Margin		
08052153	ABF Wax Position		
08052152	ABF Wax Tecno		

**9 Qualifica dell'operatore specializzato**

Sono necessarie competenze specialistiche in campo odontoiatrico e odontotecnico professionale. Le istruzioni d'uso aggiornate devono essere tenute sempre a portata di mano e devono essere lette integralmente e comprese prima del primo utilizzo del prodotto. La realizzazione della protesi e la relativa manutenzione devono essere eseguite esclusivamente da professionisti qualificati.



Istruzioni importanti per l'operatore specializzato



Simbolo di avvertenza che richiama a maggiore cautela

**10 Normative**

Le leggi federali degli Stati Uniti vietano l'uso o la vendita a odontoiatri non abilitati.

**11 Effetti collaterali**

Questo prodotto non deve essere utilizzato in pazienti con allergia o sospetta allergia ai materiali utilizzati nel prodotto (vedere la sezione 19) oppure può essere utilizzato solo previo consulto allergologico.

Gli strumenti ausiliari possono contenere nichel.

In caso di uso conforme sono da escludersi effetti collaterali.

**12 Avvertenze****Ambiente di risonanza magnetica (RM)**

Il prodotto non è stato valutato in relazione alla sicurezza e alla compatibilità in ambiente RM.

Il prodotto non è stato testato riguardo al riscaldamento e alla migrazione in ambiente RM.

**CM LOC® Spacer**

Il CM LOC® Spacer è leggermente più grande dei componenti originali

e quindi garantisce uno spazio ottimale per la successiva polimerizzazione nel cavo orale.

Lo Spacer non deve essere usato al posto della femmina, neppure per sostituirla temporaneamente.

**13 Avvertenze generali**

– Il CM LOC® FLEX Pilastrino si distingue dal CM LOC® Pilastrino per il fatto che il primo è anche allineabile.

– Il CM LOC® FLEX Aligner può essere accorciato, se necessario, fino alla tacca esistente (fine del diametro cilindrico). Ciò semplifica l'utilizzo nella regione posteriore.

– Quando si utilizza il CM LOC® FLEX Aligner verificare con la massima attenzione che sia posizionato correttamente sul pilastrino e che, una volta montato, l'aligner non venga più ruotato sul proprio asse.

– Per il CM LOC® FLEX si consiglia l'uso del cemento composito RelyX™ Unicem o RelyX™ Unicem 2 di 3M ESPE, resistente alla corrosione e autoadesivo, normalmente reperibile in commercio. Attenersi assolutamente alle indicazioni del fabbricante. Se si utilizzano altri cementi compositi resistenti alla corrosione, è necessario accertarsi che si tratti di materiali a polimerizzazione chimica.

- Se si utilizzano pilastri di diversa altezza, per migliorare il montaggio della femmina è possibile accorciare in altezza il CM LOC Spaziatore.
- Nella lavorazione del CM LOC® Pilastro per la ritenzione di protesi overdenture è possibile utilizzare una tecnica diretta oppure una tecnica indiretta.
- Raccomandiamo di progettare il caso clinico in modo da ottenere il poligono di supporto più ampio possibile. Eventuali distanze ridotte tra impianti consecutivi e lunghe selle in posizione distale possono causare effetti indesiderati, come una maggiore usura dei componenti del sistema.
- Il corretto appoggio della protesi sulla mucosa deve essere controllato almeno una volta all'anno; se necessario, la protesi deve essere ribasata per prevenire oscillazioni (sovraccarichi). Raccomandiamo di controllare la protesi ad intervalli regolari di circa tre mesi e di sostituire le ghiera ritenitive, se necessario.
- Se viene realizzata una nuova protesi senza palato, si consiglia la realizzazione di una struttura di rinforzo individuale.
- Nei pazienti con sospetta allergia al titanio o ipersensibilità si consiglia di utilizzare come alternativa la femmina in Pekkton®. Si devono mettere in conto un aumento degli oneri per l'assistenza di follow-up ed eventualmente la sostituzione/il cambio del sistema di femmine, poiché Pekkton® è un materiale per femmine un po' più morbido rispetto al titanio.

### Montaggio del mantello della femmina

#### Tecnica diretta

L'odontoiatra può integrare il CM LOC® Mantello della femmina e le ghiera ritenitive in una protesi preesistente o nuova direttamente durante la seduta di trattamento.

#### Tecnica indiretta

L'odontoiatra deve rilevare l'impronta del CM LOC® Pilastro con il CM LOC® analogo femmina per presa d'impronta e consegnare l'impronta al laboratorio per il successivo sviluppo del modello. Il laboratorio inserisce poi il CM LOC® Analogo nel CM LOC® analogo femmina per presa d'impronta per trasferire con precisione la posizione del CM LOC® Pilastro nel cavo orale, quindi realizza il modello master.

## 14 Precauzioni

- Prima di eseguire la cementazione con RelyX™ Unicem o RelyX™ Unicem 2 pulire e asciugare la superficie del pilastro con aria priva di olio.
- Allineare i maschi quanto più possibile parallelamente alla direzione di inserimento. Eseguire l'allineamento solo nel cavo orale.
- Accertarsi che la posizione del pilastro non venga ruotata durante la lavorazione con il CM LOC® FLEX Aligner.
- Per la cementazione applicare della vaselina sui sottosquadri dei maschi per facilitarne la pulizia (migliore rimozione delle eccedenze di cemento composito).
- Le eccedenze di cemento composito devono essere assolutamente asportate.
- Evitare il prodotto una sola volta con la coppia di serraggio indicata.
- In caso di carico immediato (attenersi alle indicazioni del fabbricante dell'impianto) accertarsi che la coppia di serraggio del pilastro non sia superiore a quella dell'impianto > Coppia raccomandata: 5 Ncm in meno rispetto alla coppia di serraggio dell'impianto.
- I componenti del prodotto vengono forniti non sterili. Per ulteriori informazioni vedere la sezione 16 «Ricondizionamento».
- Per queste operazioni possono essere utilizzati unicamente attrezzi e componenti originali. Per ulteriori informazioni e chiarimenti contattare il proprio rappresentante Cendres+Métaux SA.
- Accertarsi prima di ogni intervento che tutti i componenti del prodotto necessari siano presenti nella quantità occorrente.
- Indossare sempre adeguati indumenti protettivi a tutela della propria sicurezza. Soprattutto durante il molaggio, si consiglia di indossare occhiali protettivi e una maschera antipolvere e di utilizzare un aspiratore.
- Fissare gli elementi per evitare che possano essere aspirati.
- La pulizia meccanica con spazzolino da denti e dentifricio eseguita da parte del paziente può portare ad un'usura precoce.

## 15 Prodotto monouso

Durante l'uso, i prodotti previsti per un solo utilizzo e quindi contrassegnati come monouso («single use»), sono soggetti a un certo grado di sollecitazione e ad aumentata usura, fino alla perdita della loro funzionalità.

- ⚠ L'utilizzo ripetuto dei prodotti contrassegnati come monouso («single use») non è stato oggetto di studi. Può compromettere la sicurezza, la funzionalità e le prestazioni dei prodotti e aumentare il rischio di trasmissione di infezioni.

## 16 Ricondizionamento

- Prima di ogni fase di lavoro è necessario pulire, disinfettare ed eventualmente sterilizzare il manufatto protesico, compresi tutti i componenti del sistema.

I materiali in leghe metalliche, i polimeri ad alte prestazioni (Pekkton®) e le ceramiche sono idonei alla sterilizzazione a vapore. Fatta eccezione per Pekkton®, i componenti realizzati con resine non sono idonei alla sterilizzazione a vapore.

Nella scelta del processo di disinfezione e sterilizzazione attenersi alle direttive nazionali pubblicate e alle istruzioni d'uso «Ricondizionamento di strumenti chirurgici e protesici» ([www.cmsa.ch/docs](http://www.cmsa.ch/docs)).

## 17 Campo di applicazione

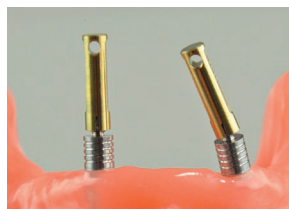
I componenti del CM LOC® FLEX Pilastro sono destinati al fissaggio totale o parziale di protesi overdenture (protesi totali) o di protesi parziali mediante impianti endossei nell'arcata superiore o inferiore con lo specifico sistema di femmine CM LOC®.

Il sistema di ancoraggio CM LOC® FLEX è formato da un pilastro standardizzato, indicato per divergenze degli impianti fino a 60°, e da un sistema di femmine con quattro ghiera ritenitive sostituibili in quattro livelli di forza predefiniti.

## 18 Procedura

### Realizzazione di una nuova protesi con il CM LOC® FLEX Pilastro.

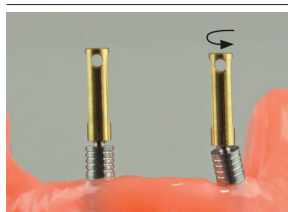
Situazione del paziente, condizioni iniziali.





#### Determinazione dell'asse implantare

Per stabilire eventuali divergenze degli assi implantari fra i vari impianti utilizzare la CM LOC® Guida al caso clinico. Applicare la CM LOC® FLEX Guida al caso clinico sull'impianto avvitandola manualmente.

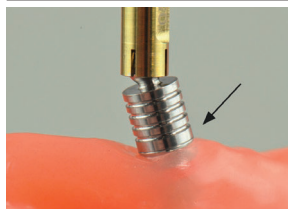
- È disponibile un'apposita CM LOC® FLEX Guida al caso clinico per ogni sistema implantare.



Definire quindi i singoli assi implantari nei rapporti reciproci inclinando e muovendo in modo circolare la CM LOC® FLEX Guida al caso clinico fino al punto di arresto (30°).

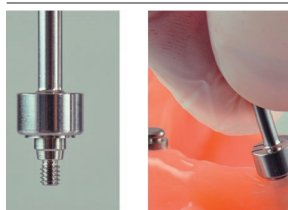
-  Considerare sia il piano laterale che frontale.
-  Qualora le CM LOC® FLEX Guide al caso clinico non possano essere allineate in senso parallelo, viene superata una divergenza tra gli impianti di 30°.

In caso di divergenza superiore a 30°, non è possibile utilizzare il CM LOC® FLEX Pilastro.



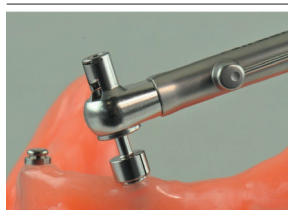
#### Determinazione dell'altezza del pilastro

Selezionare l'altezza del pilastro in funzione della posizione dell'impianto/dell'altezza gengivale, deducendola con l'ausilio delle tacche sulla CM LOC® FLEX Guida al caso clinico. Determinare la corretta altezza del CM LOC® FLEX Pilastro tenendo conto che il margine inferiore del CM LOC® FLEX Pilastro deve essere almeno 1 mm al di sopra della gengiva. L'altezza più bassa corrisponde alla tacca 1.



#### Inserimento del CM LOC® FLEX Pilastro

Inserire innanzi tutto il CM LOC® FLEX Pilastro in senso assiale sul CM LOC® FLEX Strumento avvitatore, quindi avvitarlo manualmente nell'impianto.

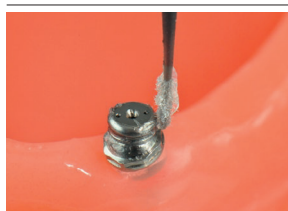


Serrarlo poi con la coppia di serraggio corrispondente utilizzando la chiave dinamometrica. Controllare che il CM LOC® FLEX Strumento avvitatore sia montato correttamente sul pilastro.

Proteggere tutti gli elementi dall'aspirazione.

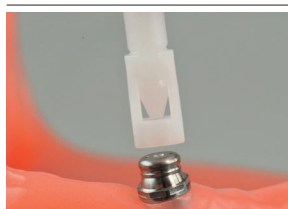
Ad avvenuto montaggio, è possibile rimuovere nuovamente il CM LOC® FLEX Strumento avvitatore mediante un leggero movimento di distacco.

-  Lo strumento avvitatore è dotato di attacco ISO e si adatta agli inserti di accoppiamento per le corrispondenti chiavi dinamometriche.

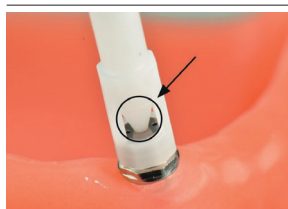



#### Iniezione del cemento composito

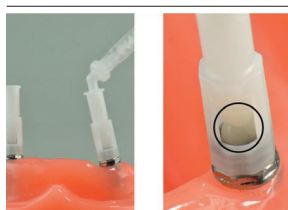
Stendere un po' di Vaseline® sui sottosquadri dei maschi per facilitare la rimozione dei residui di cemento composito.



Montare poi il CM LOC® FLEX® Aligner. Inserire correttamente e saldamente l'aligner sul pilastro. L'aligner si innesta in posizione finale con un clic udibile.



-  L'imbuto di iniezione del CM LOC® Aligner crea una tenuta ermetica con l'apertura di riempimento del pilastro, impedendo che il cemento fuoriesca inavvertitamente nei sottosquadri. Quando è montato (stato di iniezione), il CM LOC® Aligner è collineare con l'asse implantare. L'angolazione e l'allineamento si effettuano dopo l'iniezione del cemento composito.



Procedere quindi all'iniezione del cemento composito nel CM LOC® FLEX Pilastro fino a quando il cemento composito fuoriesce visibilmente dai due fori di sfiato.



- i** Ciò serve per controllare che il riempimento sia completo. Verificare la corretta posizione verticale e orizzontale del CM LOC® FLEX Aligner sul pilastro. Se l'aligner è montato in modo errato, lo si riconosce immediatamente perché il cemento fuoriesce dall'apertura di riempimento e all'esterno dell'aligner stesso.
- In questo caso, rimuovere l'aligner ed eliminarlo. Poi pulire con acqua il pilastro e la gengiva, montare correttamente un nuovo aligner e ripetere il processo di iniezione. Prestare attenzione a non superare il tempo di lavorazione.



#### Allineamento del CM LOC® FLEX Pilastro

Piegare il CM LOC® FLEX Aligner montato nell'asse di allineamento (senza torcerlo) fino a raggiungere la seconda posizione, poi allineare il CM LOC® FLEX Pilastro parallelamente al piano oclusale e lasciare indurire il cemento composito per circa 6-8 minuti.

Attenersi alle indicazioni del fabbricante.

- i** Inizio dell'indurimento dopo l'inizio della miscelazione: 02:30 min  
Fine dell'indurimento dopo l'inizio della miscelazione: 06:00 min
- i** Accertarsi in particolare che dopo l'iniezione del cemento composito e l'allineamento del pilastro, la posizione del pilastro non venga più modificata fino al completo indurimento del cemento composito. Asportare immediatamente le eccedenze.
- Avvertenza: un allineamento ottimale si ottiene con il CM LOC® FLEX Aligner, allineando contemporaneamente i CM LOC® FLEX Pilastri, paralleli tra loro, al piano oclusale.
- Dopo l'indurimento del cemento composito rimuovere il CM LOC® FLEX Aligner, pulire il pilastro e asportare le eccedenze di cemento composito.

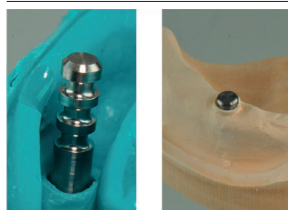
#### Preso d'impronta della situazione orale per la successiva lavorazione con tecnica indiretta



Applicare il CM LOC® analogo femmina per presa d'impronta sul CM LOC® FLEX Pilastro e rilevare l'impronta funzionale. Prestare attenzione al corretto posizionamento del CM LOC® analogo femmina per presa d'impronta. Utilizzare un materiale da impronta solido (ad es. Impregum™).

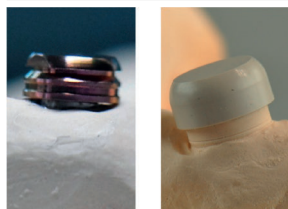


- i** Accertarsi che il materiale si distribuisca completamente intorno al CM LOC® analogo femmina per presa d'impronta e prestare attenzione che non vi penetri all'interno.
- In caso contrario, pulire il pilastro e ripetere la procedura della presa d'impronta.



Consegnare poi l'impronta al laboratorio odontotecnico per lo sviluppo del modello.

Per sviluppare il modello in laboratorio, inserire il CM LOC® Analogo sul CM LOC® analogo femmina per presa d'impronta, quindi realizzare il modello master.



Posizionare poi il CM LOC® Mantello della femmina con il CM LOC® Inserto di processo montato o il CM LOC® Spacer sul CM LOC® Analogo. È a discrezione dell'operatore decidere se utilizzare il CM LOC® Spacer o il CM LOC® Mantello della femmina originale.

- i** Spacer=spaziatore per la polimerizzazione nel cavo orale. Polimerizzazione diretta con il CM LOC® Mantello della femmina in laboratorio. Prima di continuare con la lavorazione e realizzare la protesi è necessario scaricare tutti i sottosquadri.



#### Realizzazione

La protesi può essere ora realizzata con la tecnica convenzionale. Dopo la lavorazione, rimuovere la resina in eccesso intorno al CM LOC® Mantello della femmina con una fresa a rosetta. A questo punto rifinire e lucidare la protesi. Successivamente, sostituire l'inserto di processo nel CM LOC® Mantello della femmina con una ghiera ritentiva in Pekkton® nel livello di forza desiderato.


- i** Vedere quanto descritto al punto "Scelta delle ghiera ritentive".
- i** Accertarsi che la resina autopolimerizzante non fluisca all'interno del mantello della femmina. Rimuovere eventualmente l'inserto di processo ed eliminare con cautela la resina autopolimerizzante dall'interno del mantello della femmina utilizzando una sonda.




### Scelta delle ghiera ritentive

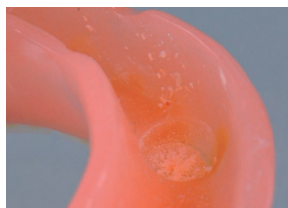
Per la ritenzione sono disponibili quattro diverse CM LOC® Ghiera ritentive in Pekkton®. Queste ghiera ritentive sono contraddistinte da un codice colore e hanno quattro diversi livelli di forza ritentiva.

giallo: extra lieve    rosso: lieve  
verde: media    blu: forte

 Accertarsi che la scelta delle forze ritentive sia adeguata alla situazione clinica. In caso di carico immediato utilizzare inizialmente solo la ghiera extra lieve.

 Per consentire al paziente di inserire la protesi comodamente e con facilità, nonché di abituarsi alla ritenzione in bocca, si consiglia di montare sulla protesi dapprima la CM LOC® Ghiera ritentiva extra lieve. Se il paziente necessita di una ritenzione più forte, si possono inserire CM LOC® Ghiera ritentive con maggiore forza ritentiva. Per il montaggio e lo smontaggio delle ghiera ritentive, vedere il punto "Montaggio e smontaggio delle ghiera ritentive".


### Tecnica diretta: lavorazione del CM LOC® Housing durante la seduta di trattamento.

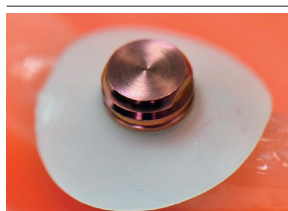


Prima dell'integrazione nel corpo protesico è necessario creare uno spazio sufficiente nella protesi. A tale scopo utilizzare una fresa a rosetta standard. Non devono esservi punti di contatto fra la protesi e il CM LOC® Mantello della femmina.




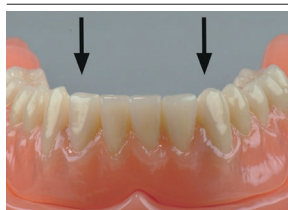
Montare il CM LOC® Spaziatore sul maschio.

 Prestare attenzione che il CM LOC® Spaziatore sia posizionato correttamente. Per migliorare il montaggio della femmina è possibile accorciare in altezza il CM LOC® Spaziatore.



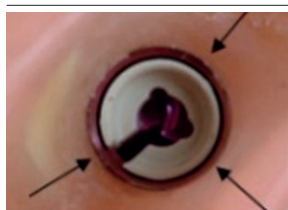
Montare quindi sul maschio il CM LOC® Mantello della femmina assemblato con l'inserto di processo.

 Accertarsi che tutti i sottosquadri siano stati scaricati prima di procedere alla polimerizzazione. Utilizzare una resina autopolimerizzante a freddo (ad es. GC Reline™, GC Advanced Technologies® Inc.) per ancorare il CM LOC® Mantello della femmina nella protesi. Applicare la resina autopolimerizzante a freddo nello spazio libero creato nella protesi e intorno al CM LOC® Mantello della femmina.



### Realizzazione

Inserire la protesi nel cavo orale sul CM LOC® Maschio. Prestare attenzione che la protesi sia completamente in occlusione con l'arcata antagonista. Accertarsi che la protesi appoggi passivamente e senza compressione sui tessuti molli durante l'indurimento della resina autopolimerizzante a freddo. Un'eccessiva pressione occlusale durante l'indurimento può causare la compressione dei tessuti molli e quindi la successiva decompressione degli stessi. In tal caso, gli inserti di processo potrebbero uscire dalla loro posizione.





Terminata la lavorazione, rimuovere il CM LOC® Spaziatore dal cavo orale.

Rimuovere la resina in eccesso intorno al CM LOC® Mantello della femmina con una fresa a rosetta.

A questo punto rifinire e lucidare la protesi.

Successivamente, sostituire l'inserto di processo nel CM LOC® Mantello della femmina con una ghiera ritentiva in Pekkton® nel livello di forza desiderato.

 Vedere quanto descritto al punto "Scelta delle ghiera ritentive".


 Accertarsi che la resina autopolimerizzante non fluisca all'interno del mantello della femmina. Rimuovere eventualmente l'inserto di processo ed eliminare con cautela la resina autopolimerizzante dall'interno del mantello della femmina utilizzando una sonda.




### Scelta delle ghiera ritentive

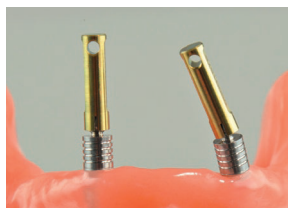
Per la ritenzione sono disponibili quattro diverse CM LOC® Ghiera ritentive in Pekkton®. Queste ghiera ritentive sono contraddistinte da un codice colore e hanno quattro diversi livelli di forza ritentiva.

giallo: extra lieve    rosso: lieve  
verde: media    blu: forte

 Accertarsi che la scelta delle forze ritentive sia adeguata alla situazione clinica. In caso di carico immediato utilizzare inizialmente solo la ghiera extra lieve.

 Per consentire al paziente di inserire la protesi comodamente e con facilità, nonché di abituarsi alla ritenzione in bocca, si consiglia di montare sulla protesi dapprima la CM LOC® Ghiera ritentiva extra lieve. Se il paziente necessita di una ritenzione più forte, si possono inserire CM LOC® Ghiera ritentive con maggiore forza ritentiva. Per il montaggio e lo smontaggio delle ghiera ritentive, vedere il punto "Montaggio e smontaggio delle ghiera ritentive".

### Modifica di una protesi preesistente con componenti CM LOC® e contemporanea ribasatura.



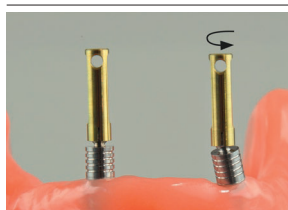
Rimuovere l'ancoraggio preesistente nel cavo orale del paziente.

Applicare quindi la corrispondente CM LOC® FLEX Guida al caso clinico sull'impianto e controllare che gli assi implantari non presentino divergenze superiori a 30°.

In caso contrario, il CM LOC® FLEX non può essere utilizzato.


Applicare la CM LOC® FLEX Guida al caso clinico sull'impianto avvitandola manualmente.

 È disponibile un'apposita CM LOC® FLEX Guida al caso clinico per ogni sistema implantare.

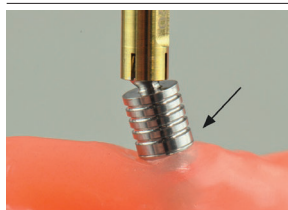


Definire quindi i singoli assi implantari nei rapporti reciproci inclinando e muovendo in modo circolare la CM LOC® FLEX Guida al caso clinico fino al punto di arresto (30°).

 Considerare sia il piano laterale che frontale.

 Qualora le CM LOC® FLEX Guide al caso clinico non possano essere allineate in senso parallelo, viene superata una divergenza tra gli impianti di 30°.

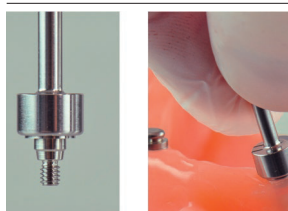
In caso di divergenza superiore a 30°, non è possibile utilizzare il CM LOC® FLEX Pilastro.



### Determinazione dell'altezza del pilastro

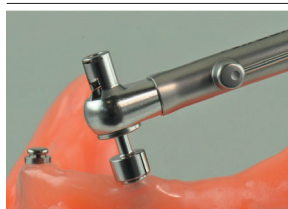
Selezionare l'altezza del pilastro in funzione della posizione dell'impianto/dell'altezza gengivale, deducendola con l'ausilio delle tacche sulla CM LOC® FLEX Guida al caso clinico. Determinare la corretta altezza del CM LOC® FLEX Pilastro tenendo conto che il margine inferiore del CM LOC® FLEX Pilastro deve essere almeno 1 mm al di sopra della gengiva. L'altezza più bassa corrisponde alla tacca 1.

A questo punto si eseguono la determinazione dell'altezza del pilastro, l'inserimento del pilastro, l'iniezione del cemento composito e l'allineamento del pilastro come descritto al punto "Realizzazione di una nuova protesi". Poi si inserisce il mantello della femmina come descritto al punto "Tecnica diretta di lavorazione del CM LOC® Mantello della femmina durante la seduta di trattamento".



### Inserimento del CM LOC® FLEX Pilastro


Inserire innanzi tutto il CM LOC® FLEX Pilastro in senso assiale sul CM LOC® FLEX Strumento avvitatore, quindi avvitarlo manualmente nell'impianto.



Serrarlo poi con la coppia di serraggio corrispondente utilizzando la chiave dinamometrica. Controllare che il CM LOC® FLEX Strumento avvitatore sia montato correttamente sul pilastro.

Proteggere tutti gli elementi dall'aspirazione.

Ad avvenuto montaggio, è possibile rimuovere nuovamente il CM LOC® FLEX Strumento avvitatore mediante un leggero movimento di distacco.

 Lo strumento avvitatore è dotato di attacco ISO e si adatta agli inserti di accoppiamento per le corrispondenti chiavi dinamometriche.




### Ribasatura

Il CM LOC® Mantello della femmina con inserto di processo montato fissa la protesi durante la presa d'impronta.






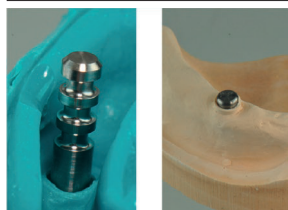
Montare il CM LOC® Spaziatore sul pilastro.

-  Prestare attenzione che il CM LOC® Spaziatore sia posizionato correttamente. Se si utilizzano pilastri di diversa altezza, per migliorare il montaggio della femmina è possibile accorciare in altezza il CM LOC® Spaziatore. Accertarsi che tutti i sottosquadri siano stati scaricati prima di procedere alla ribasatura. Terminata la lavorazione, rimuovere il CM LOC® Spaziatore dal cavo orale.

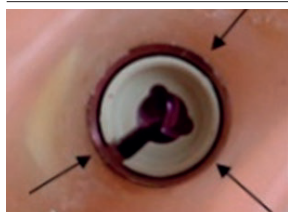



Si rileva poi l'impronta per la ribasatura con la protesi esistente come di consueto.


-  Non applicare materiale da impronta nel CM LOC® Mantello della femmina e accertarsi che la protesi sia saldamente posizionata sul CM LOC® Pilastro. In caso contrario, pulire immediatamente il CM LOC® Mantello della femmina.



Consegnare poi l'impronta al laboratorio odontotecnico per lo sviluppo del modello per la ribasatura secondo la tecnica convenzionale e per la successiva finitura e lucidatura della protesi. Rimuovere la resina in eccesso intorno al CM LOC® Mantello della femmina con una fresa a rosetta. Successivamente, sostituire l'inserto di processo nel CM LOC® Mantello della femmina con una ghiera ritentiva in Pekkton® nel livello di forza desiderato.



-  Vedere quanto descritto al punto "Scelta delle ghiere ritentive".


-  Accertarsi che la resina autopolimerizzante non fluisca all'interno del mantello della femmina. Rimuovere eventualmente l'inserto di processo ed eliminare con cautela la resina autopolimerizzante dall'interno del mantello della femmina utilizzando una sonda.




#### Scelta delle ghiera ritentive

Per la ritenzione sono disponibili quattro diverse CM LOC® Ghiera ritentive in Pekkton®. Queste ghiera ritentive sono contraddistinte da un codice colore e hanno quattro diversi livelli di forza ritentiva.

giallo: extra lieve    rosso: lieve  
verde: media        blu: forte

-  Accertarsi che la scelta delle forze ritentive sia adeguata alla situazione clinica. In caso di carico immediato utilizzare inizialmente solo la ghiera extra lieve.

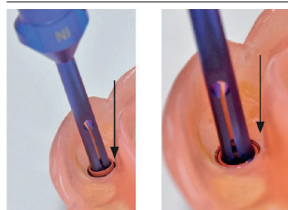
-  Per consentire al paziente di inserire la protesi comodamente e con facilità, nonché di abituarsi alla ritenzione in bocca, si consiglia di montare sulla protesi dapprima la CM LOC® Ghiera ritentiva extra lieve. Se il paziente necessita di una ritenzione più forte, si possono inserire CM LOC® Ghiera ritentive con maggiore forza ritentiva. Per il montaggio e lo smontaggio delle ghiera ritentive, vedere il punto "Montaggio e smontaggio delle ghiera ritentive".

#### Montaggio e smontaggio delle ghiera ritentive.



##### Montaggio

Le ghiera ritentive vengono inserite nel mantello della femmina con l'apposito CM LOC® Multi-Tool. Inserire la CM LOC® Ghiera ritentiva con il lato IN.



La CM LOC® Ghiera ritentiva scatta in modo udibile e percettibile nel punzone.

Spingere la CM LOC® Ghiera ritentiva dritta e parallela nel CM LOC® Mantello della femmina finché non produce un clic udibile e percettibile.

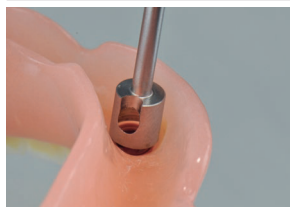


##### Smontaggio

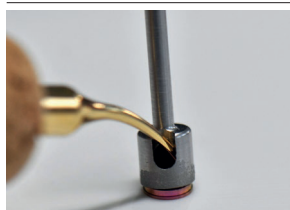
Posizionare il CM LOC® Multi-Tool con il lato OUT dritto e parallelo nello spazio tra il CM LOC® Mantello della femmina e la ghiera ritentiva, quindi spingerlo delicatamente nel CM LOC® Mantello della femmina. La CM LOC® Ghiera ritentiva si sblocca e può essere rimossa dritta dal CM LOC® Mantello della femmina.

**Smontaggio del CM LOC® Mantello della femmina.**

Per lo smontaggio del CM LOC® Mantello della femmina utilizzare il CM LOC® Estrattore per mantello della femmina.



Con il CM LOC® Estrattore per mantello della femmina estrarre l'intero CM LOC® Mantello della femmina.



Successivamente, con un apposito strumento rimuovere il CM LOC® Mantello della femmina dal CM LOC® Estrattore per mantello della femmina attraverso il foro laterale. Per migliorare l'estrazione si consiglia di riscaldare brevemente su fiamma il CM LOC® Estrattore per mantello della femmina.

**19 Materiali**

Informazioni dettagliate sui materiali e sulle loro composizioni sono reperibili nelle schede tecniche dei materiali specifiche del prodotto, nelle informazioni sul prodotto e nell'elenco dei prodotti riportato alla sezione 29. Tutti i documenti pertinenti sono disponibili nel sito web [www.cmsa.ch/docs](http://www.cmsa.ch/docs) sotto l'indicazione del corrispondente nome del prodotto.

**20 Indicazioni per la conservazione**

Salvo diverse indicazioni specifiche di conservazione riportate sull'imballaggio del prodotto, si consiglia di conservare il prodotto nel relativo imballaggio originale, in un luogo asciutto, a temperatura ambiente e al riparo dai raggi solari diretti. Una conservazione inappropriata può influenzare le caratteristiche del prodotto e causare l'insuccesso del restauro.

**21 Informazioni per il paziente****21.1 Manutenzione / cura professionale**

Non oltre il giorno dell'inserimento della protesi, il paziente deve essere avvisato che, al fine di preservare l'integrità dell'intero sistema masticatorio e la funzionalità della protesi, è necessaria una regolare cura professionale. Accertarsi che i pazienti vengano motivati e istruiti alla cura dei denti e della protesi.

Le protesi fisse e rimovibili sono esposte a sollecitazioni molto elevate. I fenomeni di usura sono normali e non possono essere evitati, ma soltanto limitati. L'entità dell'usura dipende dal sistema globale.

I nostri sforzi sono diretti ad impiegare quanto più possibile materiali perfettamente compatibili tra loro, per poter così ridurre al minimo l'usura. Il corretto appoggio della protesi deve essere controllato almeno una volta all'anno; se necessario, la protesi deve essere ribasata per prevenire oscillazioni (sovraccarichi). Raccomandiamo di controllare la protesi inizialmente circa ogni tre mesi e di sostituire gli elementi ausiliari, ad es. le ghiere ritentive, se necessario.

**21.2 Inserimento e rimozione della protesi**

È opportuno prestare attenzione che la protesi non sia inclinata, poiché in caso contrario potrebbe danneggiarsi. La protesi non deve mai essere inserita stringendo i denti, poiché ciò potrebbe danneggiare o addirittura rompere i connettori.

**Inserimento**

La protesi può essere afferrata con il pollice e l'indice, quindi appoggiata sugli ancoraggi nel cavo orale. A questo punto, con una pressione delicata e uniforme la si posiziona correttamente sugli ancoraggi. Chiudendo con cautela i mascellari si controlla se la protesi si trova in posizione finale corretta.

**Rimozione**

Per la rimozione, si afferra la protesi con il pollice e l'indice, la si stacca con cautela dagli ancoraggi e la si estrae dal cavo orale.

**21.3 Pulizia e cura**

Raccomandiamo di pulire i denti e la protesi dopo ogni pasto. La pulizia della protesi deve comprendere anche la pulizia del connettore. La modalità di pulizia più delicata consiste nel lavare il restauro sotto acqua corrente con uno spazzolino da denti morbido e nel pulire il connettore nel cavo orale con uno spazzolino interdentale. La modalità di pulizia intensiva prevede l'impiego di un apparecchio ad ultrasuoni con un detergente idoneo per la protesi.

I connettori sono componenti ad alta precisione e non devono mai essere puliti con dentifricio, poiché potrebbero danneggiarsi. Si raccomanda anche di evitare prodotti o compresse detergenti aggressivi, poiché possono danneggiare i connettori di alta qualità o pregiudicarne la funzionalità.

La regolare pulizia dell'ancoraggio contribuisce a prevenire infiammazioni del tessuto molle.

---

**22 Informazioni per l'ordinazione**

Le informazioni rilevanti per l'ordinazione sono deducibili dall'elenco dei prodotti riportato alla sezione 29 del presente documento. Sono ugualmente utili le informazioni sul prodotto. Questo e altri documenti pertinenti sono disponibili nel sito web [www.cmsa.ch/docs](http://www.cmsa.ch/docs) sotto l'indicazione del corrispondente nome del prodotto.

---

**23 Disponibilità**

È possibile che alcuni prodotti descritti e menzionati nel presente documento non siano disponibili in tutti i paesi.

---

**24 Rintracciabilità del numero di lotto**

Per garantire la rintracciabilità è necessario registrare i numeri di lotto di tutti i componenti utilizzati.

---

**25 Reclami**

Qualsiasi incidente riguardante il prodotto deve essere segnalato immediatamente a Cendres+Métaux SA. A tal fine rivolgersi al proprio consulente clienti oppure inviare una richiesta tramite posta elettronica all'indirizzo [complaints-cmbrand@cmsa.ch](mailto:complaints-cmbrand@cmsa.ch). Eventuali incidenti gravi devono essere segnalati anche all'autorità competente del paese in cui l'utilizzatore è stabilito.

---

**26 Smaltimento sicuro**

I prodotti devono essere smaltiti nel rispetto delle normative e disposizioni in materia ambientale vigenti nel paese di utilizzo, tenendo conto del grado di contaminazione del prodotto. Cendres+Métaux Lux SA è lieta di poter ritirare eventuali materiali di scarto contenenti metalli nobili. Per ulteriori informazioni e chiarimenti contattare il proprio rappresentante Cendres+Métaux SA.

---

**27 Diritti sui marchi**

I seguenti marchi sono marchi registrati di Cendres+Métaux Holding SA, Biel/Bienne, Svizzera:

CM LOC®, Pekkton®

Salvo quanto diversamente specificato, tutti i prodotti contrassegnati da «®» non sono marchi registrati di Cendres+Métaux Holding SA, ma marchi registrati dei rispettivi fabbricanti.

---

**28 Esclusione di responsabilità**

Il fabbricante declina ogni responsabilità per eventuali danni provocati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni d'uso. I prodotti di Cendres+Métaux SA fanno parte di un concetto globale e devono essere utilizzati unicamente con i componenti e strumenti originali dello stesso sistema. In caso contrario, il fabbricante declina ogni responsabilità. In caso di contestazioni deve essere sempre indicato il numero del lotto.

L'impiego di prodotti di terzi, non venduti da Cendres+Métaux SA, in combinazione con i prodotti riportati nel rispettivo elenco alla sezione 29 invalida qualsiasi garanzia o qualsiasi altro impegno, espresso o tacito, da parte di Cendres+Métaux SA.

La responsabilità per l'idoneità di un prodotto per uno specifico caso clinico ricade sull'operatore specializzato.

Cendres+Métaux SA non presta alcuna garanzia, espressa o tacita, e declina qualsiasi responsabilità per danni diretti, indiretti, penali o di altra natura, che possano derivare da o in connessione con errori nella valutazione professionale o nella pratica clinica durante l'uso di prodotti di Cendres+Métaux SA.

L'operatore specializzato è tenuto a informarsi in merito ai recenti sviluppi dei prodotti riportati nel rispettivo elenco alla sezione 29 e a valutarne regolarmente l'applicazione.

Si noti che le descrizioni riportate nel presente documento non sono sufficienti per l'applicazione immediata dei prodotti di Cendres+Métaux SA. L'operatore specializzato deve essere sempre in possesso delle necessarie competenze specialistiche in campo odontoiatrico e odontotecnico, nonché rispettare le istruzioni d'uso dei prodotti riportati nel corrispondente elenco alla sezione 29.

In caso di discrepanze nelle traduzioni fa fede la versione in inglese.

## 29 Elenco dei prodotti

N° cat.	Nome del prodotto	Materiale	Prodotto monouso	Marchatura	UDI-DI di base
Vedere Sistema implantare	CM LOC® FLEX Pilastro	TiAl6 V4 ELI, (Grade5)	Si	CE 0483	764016651000045E5
Vedere Sistema implantare	CM LOC® Guida al caso clinico	TiAl6 V4 ELI, (Grade5)	Si	CE	764016651000056EA
05003001	CM LOC® Basic Set in titanio	TiAl6 V4 ELI, (Grade5) Pekkton® Santoprene	Si	CE 0483	764016651000057EC
05001995	CM LOC® Mantello della femmina in titanio per ghiera in Pekkton®	TiAl6 V4 ELI, (Grade5)	Si	CE 0483	764016651000053E4
05001314	CM LOC® Ghiera ritentiva, extra lieve	Pekkton®	Si	CE 0483	764016651000053E4
05001315	CM LOC® Ghiera ritentiva, lieve	Pekkton®	Si	CE 0483	764016651000053E4
05001316	CM LOC® Ghiera ritentiva, media	Pekkton®	Si	CE 0483	764016651000053E4
05001317	CM LOC® Ghiera ritentiva, forte	Pekkton®	Si	CE 0483	764016651000053E4
05001328	CM LOC® Inserto di processo	Pekkton®	Si	CE	76401665100007DV
05001306	CM LOC® Mantello della femmina in Pekkton® per ghiera in Pekkton®	Pekkton®	Si	CE 0483	764016651000053E4
07000201	CM LOC® Spacer	Pekkton®	Si	CE	764016651000026DZ
07000202	CM LOC® Spaziatore	Santoprene	Si	CE	764016651000027E3
07000204	CM LOC® Analogo	TiAl6 V4 ELI, (Grade5)	Si	CE	764016651000034DY
07000205	CM LOC® Multi-Tool per ghiera ritentiva in Pekkton®	TiAl6 V4 ELI, (Grade5)	No	CE	764016651000001DH
07000206	CM LOC® Strumento avvitatore	TiAl6 V4 ELI, (Grade5)	No	CE	764016651000022DR
07000213	CM LOC® analogo femmina per presa d'impronta	Pekkton®	Si	CE	764016651000017DY
07000217	CM LOC® Estrattore per mantello della femmina	Acciaio	No	CE	764016651000009DZ
07000200	CM LOC® Set strumenti	n.a.	No	CE	764016651000025DX

## Sistema implantare

N° cat.	Nome del prodotto	Piattaforma	Coppia di serraggio (consigliata)	UDI-DI di base
<b>Straumann</b>				
0500 1720	CM LOC® FLEX Pilastro	Straumann® RN 4.8 GH1	35Ncm	764016651000045E5
0500 1721	CM LOC® FLEX Pilastro	Straumann® RN 4.8 GH2	35Ncm	764016651000045E5
0500 1722	CM LOC® FLEX Pilastro	Straumann® RN 4.8 GH3	35Ncm	764016651000045E5
0500 1723	CM LOC® FLEX Pilastro	Straumann® RN 4.8 GH4	35Ncm	764016651000045E5
0500 1724	CM LOC® FLEX Pilastro	Straumann® RN 4.8 GH5	35Ncm	764016651000045E5
0500 1884	CM LOC® Basic Set in titanio	Straumann® RN 4.8	–	764016651000056EA
0500 1725	CM LOC® FLEX Pilastro	Straumann® RC 4.1 / 4.8 GH1	35Ncm	764016651000045E5
0500 1726	CM LOC® FLEX Pilastro	Straumann® RC 4.1 / 4.8 GH2	35Ncm	764016651000045E5
0500 1727	CM LOC® FLEX Pilastro	Straumann® RC 4.1 / 4.8 GH3	35Ncm	764016651000045E5
0500 1728	CM LOC® FLEX Pilastro	Straumann® RC 4.1 / 4.8 GH4	35Ncm	764016651000045E5
0500 1729	CM LOC® FLEX Pilastro	Straumann® RC 4.1 / 4.8 GH5	35Ncm	764016651000045E5
0500 1885	CM LOC® Basic Set in titanio	Straumann® RC 4.1 / 4.8	–	764016651000056EA
<b>Nobel Biocare</b>				
0500 1740	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Replace Select® RP 4.3 GH1	35Ncm	764016651000045E5
0500 1741	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Replace Select® RP 4.3 GH2	35Ncm	764016651000045E5
0500 1742	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Replace Select® RP 4.3 GH3	35Ncm	764016651000045E5
0500 1743	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Replace Select® RP 4.3 GH4	35Ncm	764016651000045E5
0500 1744	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Replace Select® RP 4.3 GH5	35Ncm	764016651000045E5
0500 1888	CM LOC® Basic Set in titanio	Nobel Biocare Replace Select® RP 4.3	–	764016651000056EA
0500 1750	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Active® RP 4.3/5.0 GH1	35Ncm	764016651000045E5
0500 1751	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Active® RP 4.3/5.0 GH2	35Ncm	764016651000045E5
0500 1752	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Active® RP 4.3/5.0 GH3	35Ncm	764016651000045E5
0500 1753	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Active® RP 4.3/5.0 GH4	35Ncm	764016651000045E5
0500 1754	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Active® RP 4.3/5.0 GH5	35Ncm	764016651000045E5
0500 1890	CM LOC® Basic Set in titanio	Nobel Biocare Active® RP 4.3/5.0	–	764016651000056EA
0500 2261	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Brånemark® RP 4.0 GH1	35Ncm	764016651000045E5
0500 2262	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Brånemark® RP 4.0 GH2	35Ncm	764016651000045E5
0500 2263	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Brånemark® RP 4.0 GH3	35Ncm	764016651000045E5
0500 2264	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Brånemark® RP 4.0 GH4	35Ncm	764016651000045E5
0500 2265	CM LOC® FLEX Pilastro	Nobel Biocare Brånemark® RP 4.0 GH5	35Ncm	764016651000045E5
0500 2309	CM LOC® Basic Set in titanio	Nobel Biocare Brånemark® RP 4.0	–	764016651000056EA

N° cat.	Nome del prodotto	Piattaforma	Coppia di serraggio (consigliata)	UDI-DI di base
<b>Astra Tech</b>				
0500 1770	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® 4.5/5.0 GH1	25Ncm	764016651000045E5
0500 1771	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® 4.5/5.0 GH2	25Ncm	764016651000045E5
0500 1772	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® 4.5/5.0 GH3	25Ncm	764016651000045E5
0500 1773	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® 4.5/5.0 GH4	25Ncm	764016651000045E5
0500 1774	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® 4.5/5.0 GH5	25Ncm	764016651000045E5
0500 1894	CM LOC® Basic Set in titanio	Astra Tech OsseoSpeed® 4.5/5.0	–	764016651000056EA
0500 1932	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.2 GH1	25Ncm	764016651000045E5
0500 1933	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.2 GH2	25Ncm	764016651000045E5
0500 1934	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.2 GH3	25Ncm	764016651000045E5
0500 1935	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.2 GH4	25Ncm	764016651000045E5
0500 1936	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.2 GH5	25Ncm	764016651000045E5
0500 1946	CM LOC® Basic Set in titanio	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.2	–	764016651000056EA
0500 1937	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.8 GH1	25Ncm	764016651000045E5
0500 1938	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.8 GH2	25Ncm	764016651000045E5
0500 1939	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.8 GH3	25Ncm	764016651000045E5
0500 1940	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.8 GH4	25Ncm	764016651000045E5
0500 1941	CM LOC® FLEX Pilastro	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.8 GH5	25Ncm	764016651000045E5
0500 1947	CM LOC® Basic Set in titanio	Astra Tech OsseoSpeed® EV 4.8	–	764016651000056EA
<b>Zimmer</b>				
0500 1780	CM LOC® FLEX Pilastro	Zimmer Tapered Screw-Vent® 4.5 GH1	30Ncm	764016651000045E5
0500 1781	CM LOC® FLEX Pilastro	Zimmer Tapered Screw-Vent® 4.5 GH2	30Ncm	764016651000045E5
0500 1782	CM LOC® FLEX Pilastro	Zimmer Tapered Screw-Vent® 4.5 GH3	30Ncm	764016651000045E5
0500 1783	CM LOC® FLEX Pilastro	Zimmer Tapered Screw-Vent® 4.5 GH4	30Ncm	764016651000045E5
0500 1784	CM LOC® FLEX Pilastro	Zimmer Tapered Screw-Vent® 4.5 GH5	30Ncm	764016651000045E5
0500 1896	CM LOC® Basic Set in titanio	Zimmer Tapered Screw-Vent® 4.5	–	764016651000056EA
<b>MIS (wide platform)</b>				
0500 1780	CM LOC® FLEX Pilastro	MiS® Seven 4.5 GH1	30Ncm	764016651000045E5
0500 1781	CM LOC® FLEX Pilastro	MiS® Seven 4.5 GH2	30Ncm	764016651000045E5
0500 1782	CM LOC® FLEX Pilastro	MiS® Seven 4.5 GH3	30Ncm	764016651000045E5
0500 1783	CM LOC® FLEX Pilastro	MiS® Seven 4.5 GH4	30Ncm	764016651000045E5
0500 1784	CM LOC® FLEX Pilastro	MiS® Seven 4.5 GH5	30Ncm	764016651000045E5
0500 1896	CM LOC® Basic Set in titanio	MiS® Seven 4.5	–	764016651000056EA
<b>BioHorizons</b>				
0500 1780	CM LOC® FLEX Pilastro	BioHorizons® Internal 4.5 GH1	30Ncm	764016651000045E5
0500 1781	CM LOC® FLEX Pilastro	BioHorizons® Internal 4.5 GH2	30Ncm	764016651000045E5
0500 1782	CM LOC® FLEX Pilastro	BioHorizons® Internal 4.5 GH3	30Ncm	764016651000045E5
0500 1783	CM LOC® FLEX Pilastro	BioHorizons® Internal 4.5 GH4	30Ncm	764016651000045E5
0500 1784	CM LOC® FLEX Pilastro	BioHorizons® Internal 4.5 GH5	30Ncm	764016651000045E5
0500 1896	CM LOC® Basic Set in titanio	BioHorizons® Internal 4.5	–	764016651000056EA
<b>Camlog</b>				
0500 1790	CM LOC® FLEX Pilastro	Camlog® 3.8 GH1	30Ncm	764016651000045E5
0500 1791	CM LOC® FLEX Pilastro	Camlog® 3.8 GH2	30Ncm	764016651000045E5
0500 1792	CM LOC® FLEX Pilastro	Camlog® 3.8 GH3	30Ncm	764016651000045E5
0500 1793	CM LOC® FLEX Pilastro	Camlog® 3.8 GH4	30Ncm	764016651000045E5
0500 1897	CM LOC® Basic Set in titanio	Camlog® 3.8	–	764016651000056EA
0500 1795	CM LOC® FLEX Pilastro	Camlog® 4.3 GH1	30Ncm	764016651000045E5
0500 1796	CM LOC® FLEX Pilastro	Camlog® 4.3 GH2	30Ncm	764016651000045E5
0500 1797	CM LOC® FLEX Pilastro	Camlog® 4.3 GH3	30Ncm	764016651000045E5
0500 1798	CM LOC® FLEX Pilastro	Camlog® 4.3 GH4	30Ncm	764016651000045E5
0500 1898	CM LOC® Basic Set in titanio	Camlog® 4.3	–	764016651000056EA
0500 1805	CM LOC® FLEX Pilastro	Conelog® 3.8/4.3 GH1	30Ncm	764016651000045E5
0500 1806	CM LOC® FLEX Pilastro	Conelog® 3.8/4.3 GH2	30Ncm	764016651000045E5
0500 1807	CM LOC® FLEX Pilastro	Conelog® 3.8/4.3 GH3	30Ncm	764016651000045E5
0500 1808	CM LOC® FLEX Pilastro	Conelog® 3.8/4.3 GH4	30Ncm	764016651000045E5
0500 1809	CM LOC® FLEX Pilastro	Conelog® 3.8/4.3 GH5	30Ncm	764016651000045E5
0500 1899	CM LOC® Basic Set in titanio	Conelog® 3.8/4.3	–	764016651000056EA
<b>Dentsply</b>				
0500 2002	CM LOC® FLEX Pilastro	Dentsply Ankylos® C 4.5, 5.5, 7.0 GH1	25Ncm	764016651000045E5
0500 2003	CM LOC® FLEX Pilastro	Dentsply Ankylos® C 4.5, 5.5, 7.0 GH2	25Ncm	764016651000045E5
0500 2004	CM LOC® FLEX Pilastro	Dentsply Ankylos® C 4.5, 5.5, 7.0 GH3	25Ncm	764016651000045E5
0500 2005	CM LOC® FLEX Pilastro	Dentsply Ankylos® C 4.5, 5.5, 7.0 GH4	25Ncm	764016651000045E5
0500 2006	CM LOC® FLEX Pilastro	Dentsply Ankylos® C 4.5, 5.5, 7.0 GH5	25Ncm	764016651000045E5
0500 2008	CM LOC® Basic Set in titanio	Dentsply Ankylos® C 4.5, 5.5, 7.0	–	764016651000056EA

N° cat.	Nome del prodotto	Piattaforma	Coppia di serrag- gio (consigliata)	UDI-DI di base
<b>Sweden+Martina</b>				
05002266	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 3.8 GH1	30Ncm	764016651000045E5
05002267	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 3.8 GH2	30Ncm	764016651000045E5
05002268	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 3.8 GH3	30Ncm	764016651000045E5
05002269	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 3.8 GH4	30Ncm	764016651000045E5
05002270	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 3.8 GH5	30Ncm	764016651000045E5
05002310	CM LOC® Basic Set in titanio	Sweden+Martina Premium Kohno 3.8	–	764016651000056EA
05002271	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 4.25 GH1	30Ncm	764016651000045E5
05002272	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 4.25 GH2	30Ncm	764016651000045E5
05002273	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 4.25 GH3	30Ncm	764016651000045E5
05002274	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 4.25 GH4	30Ncm	764016651000045E5
05002275	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 4.25 GH5	30Ncm	764016651000045E5
05002276	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 5.0/6.0 GH1	30Ncm	764016651000045E5
05002277	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 5.0/6.0 GH2	30Ncm	764016651000045E5
05002278	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 5.0/6.0 GH3	30Ncm	764016651000045E5
05002279	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 5.0/6.0 GH4	30Ncm	764016651000045E5
05002280	CM LOC® FLEX Pilastro	Sweden+Martina Premium Kohno 5.0/6.0 GH5	30Ncm	764016651000045E5
05002312	CM LOC® Basic Set in titanio	Sweden+Martina Premium Kohno 4.25/5.0/6.0	–	764016651000056EA
<b>Osstem</b>				
05002566	CM LOC® FLEX Pilastro	Osstem® T <sub>s</sub> Regular 4.0/4.5/5.0/6.0/7.0 GH1	30Ncm	764016651000045E5
05002567	CM LOC® FLEX Pilastro	Osstem® T <sub>s</sub> Regular 4.0/4.5/5.0/6.0/7.0 GH2	30Ncm	764016651000045E5
05002568	CM LOC® FLEX Pilastro	Osstem® T <sub>s</sub> Regular 4.0/4.5/5.0/6.0/7.0 GH3	30Ncm	764016651000045E5
05002569	CM LOC® FLEX Pilastro	Osstem® T <sub>s</sub> Regular 4.0/4.5/5.0/6.0/7.0 GH4	30Ncm	764016651000045E5
05002570	CM LOC® FLEX Pilastro	Osstem® T <sub>s</sub> Regular 4.0/4.5/5.0/6.0/7.0 GH5	30Ncm	764016651000045E5
05002586	CM LOC® Basic Set in titanio	Osstem® T <sub>s</sub> Regular 4.0/4.5/5.0/6.0/7.0	–	764016651000056EA

### 30 Etichettatura sull'imballaggio / simboli



Data di produzione



Fabbricante



Numero di catalogo



Numero di lotto



Quantità


[www.cmsa.ch/docs](http://www.cmsa.ch/docs)

Rispettare le istruzioni d'uso, che sono disponibili in formato elettronico all'indirizzo indicato.

Rx only

Attenzione: le leggi federali USA limitano la vendita di questo dispositivo ai soli medici o dietro prescrizione di un medico.



I prodotti Cendres+Métaux marcati CE soddisfano i corrispondenti requisiti delle direttive europee.



Non riutilizzare



Non sterile



Tenere al riparo dalla luce solare



Attenzione, consultare i documenti accompagnatori



Unique Device Identifier – UDI (identificativo unico del dispositivo)



Mandatario nella Comunità Europea



Importatore



Dispositivo medico

